



Ausgabe 16
Oktober 2024



myTime FOR KIDS

DAS MAGAZIN DES MOIN FAMILY-CLUBS

SPAB,
Wissen &
RÄTSEL

Polizei,
Feuerwehr
UND CO!



Erfahre mit
uns alles über
RETTER!

ZUM GLÜCK ...

... passieren Unfälle selten. Aber wenn doch, ist es **wichtig zu wissen, was jeder von uns im Notfall tun muss oder wie man schnell Hilfe holen kann** - auch wenn kein Erwachsener dabei ist. Wer die Retter sind und wobei sie helfen, verraten wir dir in diesem Heft!

Seite
8



FAKTEN ÜBER NEUFUNDLÄNDER

Übrigens: Wenn du an einer **Unfallstelle vorbeikommst, an der schon Retter im Einsatz sind, bleib bitte nicht stehen, um zuzuschauen!** Schaulustige stören die Helfer.

GRUSELALARM!

REZEPTE FÜR

HALLOWEEN

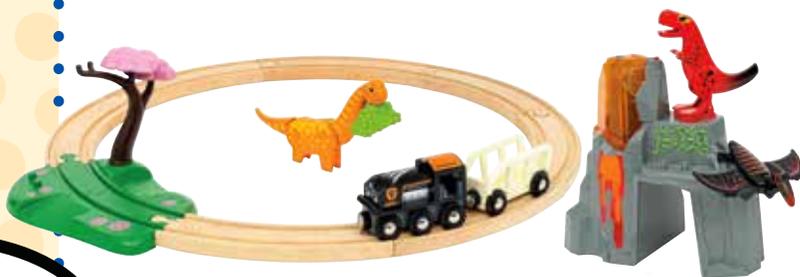
Seite
12



GEWINNSPIEL

Rooooar, die Dinos kommen! Fahre mit der BRIO Eisenbahn zurück in die Urzeit und entdecke die Welt der Dinosaurier. Es erwarten dich spannende Eisenbahn-Abenteuer, Dinosaurier und sogar ein ausbrechender Vulkan.

Wir verlosen 3 **Dinosaurier Bahn Sets inkl. Dinosaurier-Vulkan mit Ausbruchsfunktion von BRIO**. Wenn du mitmachen möchtest, bitte deine Eltern, eine E-Mail an gewinnspiel@redaktion-mytime.de zu schicken, Stichwort „Dino“.



**ICH WERDE SPÄTER
MAL POLIZIST!
ODER DOCH
WASSERRETTER?**

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Aus allen Teilnehmern werden die Gewinner gezogen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Keine Barauszahlung der Gewinne. Teilnahme ab 18 Jahren. Die Mitarbeiter der Bunting Unternehmensgruppe sowie der Format Communications Consultants GmbH (FCC) sind von den Gewinnspielen ausgeschlossen. Mehrfachteilnahmen oder eine Teilnahme über einen gewerblichen Gewinnspielservice werden ausgeschlossen und führen automatisch zum Ausschluss aus der Verlosung. Datenschutzhinweis: Zur Durchführung der Gewinnspiele erhebt FCC Ihre personenbezogenen Daten, um Sie im Falle eines Gewinns benachrichtigen zu können. Ggf. wird Ihre Adresse an unsere Gewinnspielpartner weitergegeben, z. B. um Ihnen den Gewinn zukommen zu lassen. Für andere Zwecke werden Ihre Daten nicht verwendet. Eine Datenverarbeitung in Staaten außerhalb der Bundesrepublik Deutschland findet nicht statt. Die Teilnahme an dem Gewinnspiel und die damit verbundene Datenerhebung ist selbstverständlich freiwillig. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Ihre Einwilligung nach Art. 6 Abs. 1 a DSGVO. Nach Beendigung des Gewinnspiels werden Ihre Daten gelöscht. **Einsendeschluss: 27.10.2024**

RETTER IM EINSATZ

Die vier von der M.O.I.N.-Bande haben sich Polizei, Feuerwehr und Co. mal genauer angeschaut. Was sie erlebt haben, erfährst du hier!

Tatütata – immer, wenn du diese Sirene hörst, weißt du: Gerade sind **Retter auf dem Weg zu einem Einsatz**. Entweder ist es ein **Krankenwagen**, die **Feuerwehr** oder die **Polizei**. Egal ob ein Verletzter Hilfe benötigt, ein Feuer ausgebrochen ist oder eine Person verhaftet werden muss: Es ist sehr wichtig, dass die Retter **so schnell wie möglich** am Ort des Geschehens eintreffen. Geht ein Notruf ein, lassen sie **sofort alles stehen** und liegen und laufen zu ihrem Fahrzeug. Es dauert zwischen **8 (Stadt) und 17 Minuten (ländliche Gegenden)**, bis ein Krankenwagen nach einem Notruf eintrifft.

IM NOTFALL

Wenn ein Unfall passiert, wähle **112** oder drücke im **Handy auf die Notruftaste**. Das musst du sagen:

- ✓ **WO** ist etwas passiert?
Gib die Stadt, Straße und Hausnummer an.
 - ✓ **WAS** ist passiert?
Zum Beispiel: Deine Mama ist hingefallen und kann nicht mehr aufstehen.
 - ✓ **Auf Antwort warten**
Lege nicht sofort auf, sondern **warte**, was die Person von der Notrufstelle sagt.
- Wichtig:** Man darf die 112 nicht zum Spaß anrufen!

**OH NEIN!
KANN JEMAND
DAS WASSER
ABSTELLEN?**



RETTER UND IHRE FAHRZEUGE



Polizistinnen und Polizisten **beschützen Menschen vor Verbrechen**, helfen bei Unfällen und Notfällen. Sie suchen und retten auch vermisste Personen.

POLIZEI



Die meisten **Polizeiautos** sind mit einer Signalanlage mit eingebauten Lautsprechern ausgestattet – und Blaulicht auf dem Dach. Sie haben auch **spezielle Schutzausrüstungen** wie kugelsichere Westen und Helme für gefährliche Einsätze.

FEUERWEHR



Feuerwehrlaute **löschen Brände** und retten Menschen und Tiere aus brennenden Gebäuden. Sie **helfen bei Unfällen**, z. B. wenn jemand in einem Auto eingeklemmt ist. Auch bei einem umgekippten Baum oder bei größeren **Naturkatastrophen** wie Überschwemmungen ist die Feuerwehr am Start.

Feuerwehrautos sind mit vielen wichtigen Geräten ausgestattet, um Brände zu löschen. Dazu gehören **lange Schläuche, große Wassertanks, Leitern und spezielles Werkzeug, um Türen oder Wände aufzubrechen**. Einige haben auch spezielle Kameras, die durch Rauch und Dunkelheit sehen können.



RETTUNGSSANITÄTER & NOTÄRZTE



Sanitäter und Notärzte leisten Erste Hilfe bei **Verletzungen und Krankheiten**. Sie bringen Menschen ins Krankenhaus oder handeln sofort – zum Beispiel, wenn jemand einen Herzinfarkt oder Unfall hat.

Im Inneren eines **Rettenwagens** gibt es alles, was die Sanitäter brauchen, um **Erste Hilfe zu leisten**: Tragen, Verbände, Medikamente und jede Menge Geräte wie Sauerstofftanks zur Herzüberwachung und Beatmungsgeräte. Krankenwagen sind immer einsatzbereit und können in kürzester Zeit am Unfallort sein.



BERGRETTETTER



Bergretter helfen Personen, die in den **Bergen in Schwierigkeiten geraten**. Zum Beispiel, wenn sich Menschen verirrt oder verletzt haben. Sie sind bei **Lawinenglücken** zur Stelle und suchen nach **vermissten Personen** im Gebirge.

Rettenhubschrauber sind fliegende Rettungswagen! Sie kommen zum Einsatz, wenn es besonders schnell gehen muss oder der Unfallort schwer erreichbar ist, zum Beispiel in den Bergen. Diese Hubschrauber sind mit **modernster medizinischer Ausrüstung** ausgestattet und können auch bei schlechten Wetterbedingungen fliegen.



WASSERRETTETTER

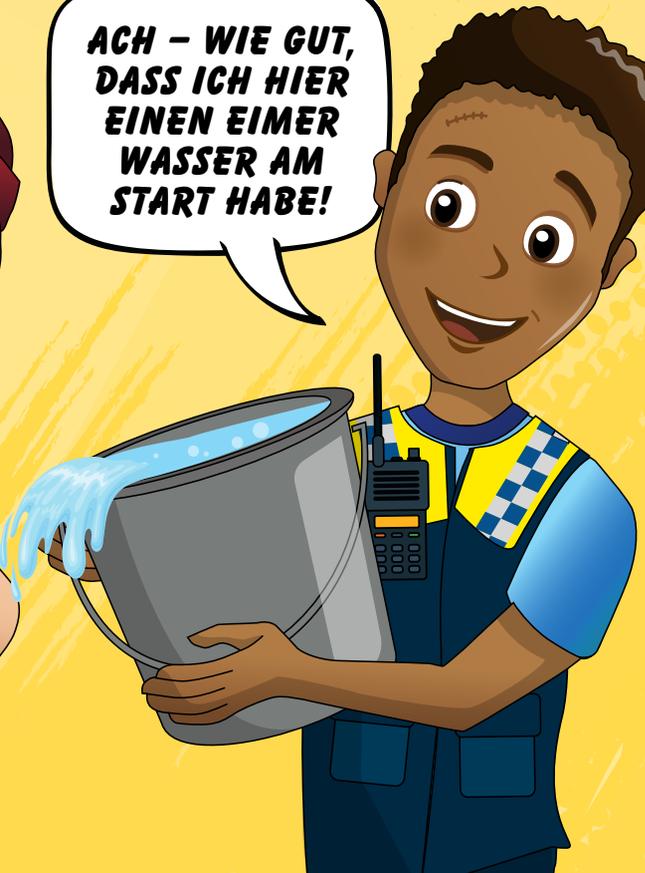
Wasserretter helfen Menschen, die **auf oder im Wasser in Not geraten** sind. Das können **Bootsunglücke** sein **oder** Personen, die es nicht mehr ans Ufer zurückschaffen. **Rettungsschwimmer** passen in Schwimmbädern und an Stränden auf, um Unfälle zu verhindern.

Retungsboote kommen bei Schiffsunglücken, Stürmen oder anderen Notfällen auf See zum Einsatz. Rettungsboote sind sehr schnell und oft mit **Funkgeräten** und **GPS** ausgestattet, damit die Retter auch bei schlechtem Wetter fix zum Unglücksort gelangen.

SCHON GEWUSST?
Kinder ab 10 Jahren können **Wasserretter** werden. Du musst allerdings sehr gut schwimmen können! Voraussetzung ist das Jugendschwimmabzeichen Gold. Dann kannst du beim Deutschen Roten Kreuz eine Ausbildung zum **Junior-Retter** machen.

ICH HAB NICHT VIEL ZEIT, MIR BRENNT WAS AUF DEN NÄGELN!

ACH – WIE GUT, DASS ICH HIER EINEN EIMER WASSER AM START HABE!



Welche Farbe hat ein Krankenwagen in Deutschland meistens?

- A Blau-Weiß
- B Rot-Orange
- C Neongelb

1

2

Was bedeutet das Signal eines Martinshorns auf der Straße?

- A Ein Einsatzfahrzeug benötigt freie Bahn
- B Ein Haus brennt
- C Die Polizei hat einen Verbrecher gefangen



Welche Nummer ruft man in Deutschland im Notfall an?

- A 123
- B 112
- C 101

3



M.O.I.N.-BANDE

RETTER-QUIZ

KREUZE DIE RICHTIGEN ANTWORTEN AN!



4

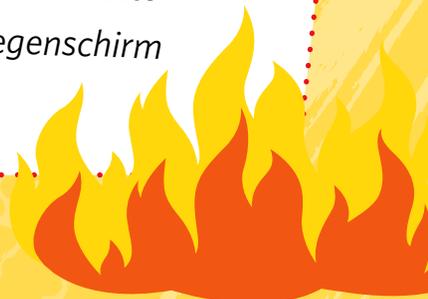
Wie nennt man den Hund, der bei Lawinen nach verschütteten Überlebenden sucht?

- A Polizeihund
- B Rettungshund
- C Sucherhund

5

Wie schützt sich ein Feuerwehrmann, wenn er in ein brennendes Gebäude geht?

- A Mit einer speziellen Schutzkleidung und Atemschutzmaske
- B Mit einem Feuerwehrschauch und einer dicken Weste
- C Mit einem Regenschirm



Auflösung: 1B, 2A, 3B, 4B, 5A



FAKTEN ÜBER NEUFUNDLÄNDER,

... die du vielleicht noch nicht kennst!

STARK

Neufundländer stammen ursprünglich von der Insel Neufundland in Kanada. Fischer haben sie dort gezüchtet, damit die bärenstarken Hunde ihnen bei der Arbeit helfen. Sie haben die schweren Netze oder Boote aus dem Wasser gezogen, aber auch über Bord gegangene Menschen gerettet.

**KLEINE NEUFUNDLÄNDER-
WELPEN SPRINGEN AN
IHRER MUTTER HOCH UND
LECKEN IHR DAS GESICHT.
SO BETTELN SIE UM FUTTER.**

IHR KUSCHELIGES FELL IST WIE EIN WETTER- UND WASSERFESTER PELZ- MANTEL. ES HÄLT SIE AUCH BEIM SCHWIMMEN TROCKEN UND WARM. IM SOMMER WIRD NEUFUNDLÄNDERN ABER SCHNELL ZU HEIß – DANN SUCHEN SIE SICH GERN EIN KÜHLES PLÄTZCHEN. IM WINTER FÜHLEN SIE SICH DAGEGEN SO RICHTIG WOHL!

Jaa!

Sanfte Riesen mit großem Herz

Neufundländer sind echte Familienhunde. Sie haben trotz ihrer Größe und Kraft ein friedliches, freundliches Wesen und mögen Kinder. Sie kuscheln und spielen sehr gern.

Wahre Helden der Wasserrettung

Neufundländer lieben Wasser! Sie haben große Pfoten mit Schwimmhäuten zwischen den Zehen und können damit ausgezeichnet schwimmen. Deshalb werden die starken und ausdauernden Vierbeiner auch als Wasserrettungshunde eingesetzt. Dazu werden sie, oft in Italien, an einer speziellen Schule drei Jahre lang ausgebildet. Die tapfersten Hunde springen sogar aus einem Hubschrauber ins Meer, um Menschen zu retten.

HEY, DER SIEHT JA AUS WIE EIN BÄR!

EIN ERWACHSENER NEUFUNDLÄNDER KANN BIS ZU 70 KILOGRAMM WIEGEN – SO VIEL WIE EIN ERWACHSENER!



DIE M.O.I.N.-BANDE AUF DEM JAHRMARKT

Kommt, **lasst uns Riesenrad fahren!**", rief Max begeistert. Er stand auf dem Jahrmarkt und winkte Okka, Ida und Nick begeistert zu. „Das sieht richtig cool aus!“ „Ich bin dabei!“, antwortete Okka und deutete auf die Gondeln. **„Von oben hat man bestimmt einen tollen Blick.“** „Und danach holen wir uns Zuckerwatte“, schlug Ida vor.

Da ertönte plötzlich ein seltsames Geräusch und ein lauter Ruf. Die Gondeln des Riesenrads ruckelten, dann standen sie still. Am Boden hielt einer der Riesenrad-Mitarbeiter einen großen Hebel in der Hand und schaute erstaunt. „Oh nein!“, rief Okka. **„Da ist was abgebrochen und jetzt bewegt sich nichts mehr!“** „Schaut mal, da oben sind noch Leute drin“, sagte Nick besorgt und zeigte auf eine der Gondeln, in der ein kleiner Junge saß und sich an seiner Mutter festhielt. „Was sollen wir tun?“, fragte Max. „Wir können doch nicht einfach zusehen!“ **„Wir könnten versuchen, jemanden zu finden, der das Rad wieder reparieren kann“**, über-

legte Okka. Doch Nick hatte eine bessere Idee: „Erinnert ihr euch an das Sommerfest der Feuerwehr?“, fragte er. „Da haben sie gezeigt, wie sie mit der Drehleiter Menschen aus hohen Gebäuden retten. Vielleicht können sie auch hier helfen!“ „Ja, stimmt!“, sagte Max. „Aber wie rufen wir die Feuerwehr?“ „Ganz einfach“, erklärte Ida und zog ein Handy hervor, das ihre Mutter ihr für den Ausflug mitgegeben hatte. **„Wir rufen die 112 an. Das ist die Notrufnummer für Feuerwehr und Rettungsdienst.“** „Schnell, mach schon!“, drängte Max, während Okka nervös auf und ab lief. Ida wählte die Nummer und erklärte ruhig die Situation: „Hier ist Ida. Ein Riesenrad ist stehengeblieben und es sind noch Menschen drin. Ja, auf dem Jahrmarkt in unserer Stadt. Vielen Dank!“

Schon kurze Zeit später hörten sie das Heulen von Sirenen. Die Menschenmenge teilte sich und zwei rote Feuerwehrfahrzeuge fuhren auf den Platz. **Aus einem der Fahrzeuge stieg eine Feuerwehrfrau mit leuchtend roten Haaren.**

Sie lächelte der M.O.I.N.-Bande zu und stellte sich vor: „Bettina Enders, Feuerwehrhauptfrau. Kann es sein, dass ihr uns gerufen habt?“ „Wir wussten nicht, was wir sonst tun sollten“, sagte Ida. „Die Leute da oben sehen schon ziemlich verängstigt aus.“ Die Feuerwehrfrau nickte ernst: „**Ihr habt genau das Richtige getan. Jetzt kümmern wir uns darum.**“

Sie gab ihren Kollegen Anweisungen und schon bald war die große Drehleiter ausgefahren.

Max, Okka, Ida und Nick schauten Richtung Riesenrad. „Alles wird gut“, sagte Max zu einem kleinen Mädchen, das ebenfalls ängstlich nach oben blickte. „**Die Feuerwehr wird alle sicher runterholen.**“ „Ja, genau“, fügte Okka hinzu und lächelte. „Und während wir warten, könnte ich euch ein paar Witze erzählen!“

Währenddessen dirigierte Bettina Enders die Rettungsaktion. Mit

ruhiger Hand lenkte sie die Drehleiter zu den Gondeln. Die Feuerwehrleute arbeiteten schnell und sicher, und ein Insasse nach dem anderen wurden aus dem Riesenrad gerettet. Der kleine Junge, der am Anfang so ängstlich war, strahlte vor Freude, als er endlich wieder festen Boden unter den Füßen hatte.

Die Feuerwehrfrau trat zur M.O.I.N.-Bande: „**Ihr habt richtig gut mitgedacht und schnell gehandelt. Das war wirklich beeindruckend.**“ „Es war spannend, aber auch ein bisschen beängstigend“, gab Nick zu. „Ich bin froh, dass alles gut ausgegangen ist.“ „Und jetzt?“, fragte Max mit einem Grinsen, „Zuckerwatte?“ „Oder doch Crêpes?“, fragte Ida. „Lasst uns alles probieren!“, rief Okka. „**Ich wusste gar nicht, dass eine Riesenrad-Rettung so einen Riesen-Hunger macht!**“



ZWEI GRUSELIGE

HALLOWEEN-REZEPTE

SÜßE MUMIEN

Packe die Müsliriegel aus, halbiere sie oder schneide sie in 3 Teile. Lege alle Stücke auf das Backpapier. Brich die Kuvertüre in kleine Stücke oder zerschneide sie mit dem Messer. Gib sie zusammen mit der Butter in einen Topf und erwärme die Schokolade unter Rühren. Zieh den Topf vom Herd, neben das Backpapier. Tauche einen Löffel in die Schokolade und lass sie anschließend in Streifen auf die Müsliriegel tropfen. Auf die noch warme Schoki gibst du dann die Zuckeraugen. Alles schön trocknen lassen und dann viel Spaß beim Vernaschen.

ZUTATEN FÜR 10 RIEGEL

10 verschiedene Müsliriegel, z. B. Jeden Tag Nuss • 100 g weiße oder dunkle Kuvertüre • 1 EL Butter • ca. 20 Zuckeraugen (z. B. Dr. Oetker) • Backpapier



Nicht nur Müsliriegel, auch Schokoriegel, Mais- oder Reiswaffeln sind perfekt für die süßen Mumien.





HERZHAFTE MUMIEN

ZUTATEN FÜR 10 STÜCK

1 Baguette • 10 EL
Ketchup • 10 Scheiben
Sandwichkäse •
5 schwarze Oliven ohne
Stein • Backpapier

Heize den Backofen vor, indem du ihn auf 180 °C bei Ober- und Unterhitze stellst. Schneide ein Baguette in Scheiben oder lass dir von deinen Eltern dabei helfen. Nimm 10 gleichgroße Scheiben und bestreiche jede mit je 1 Esslöffel Ketchup. Jede Käsescheibe schneidest du zuerst in Streifen, dann legst du sie leicht überkreuzend auf die Brote. Auf Höhe der Augen lässt du ein bisschen mehr Platz. Schneide jede Olive in 4 Scheiben. Jeweils 2 legst du als Augen auf die freien Stellen. Lege erst Backpapier auf ein Backblech, darauf dann die 10 Mumienbrote. Gib alles für ca. 10 Minuten in den Ofen.

SCHON GEWUSST?

Seinen Ursprung hat Halloween in Irland. Hier feierten die Kelten „Samhain“. Das Fest war eine Mischung aus Erntedank und erdachter Geschichte: Man glaubte, die Toten suchten sich an diesem Tag die Menschen aus, die im nächsten Jahr sterben. Zur Abschreckung verkleideten sich alle mit gruseligen Kostümen und stellten kleine Gaben vor die Häuser, um die Geister zu besänftigen.



M.O.I.N.-Bande- RÄTSEL

Hilf der M.O.I.N.-
Bande beim Lösen
der Aufgaben!

**VERBINDE DIE ZAHLEN
IN DER RICHTIGEN
REIHENFOLGE!**



**WELCHE LEITER
NÜTZT DER FEUER-
WEHR NICHTS?
DIE TONLEITER!**

IMPRESSUM

Herausgeber: J. Bünting Beteiligungs AG, Brunnen-
straße 37, 26789 Leer • Telefon 0491/80 80 • E-Mail
info@buenting.de • Verantwortlich für den Inhalt: Dr.
Christiane Kolass • Umsetzung: Format Communications
Consultants GmbH, Spritzenplatz 9, 22765 Hamburg •
Tel. 040/28 41 89 500 • E-Mail: info@format-commu-
nications.com • Redaktion: Katharina Morgenstern, Linn
Schmidt, Annette Wienecke • Grafik: Janka Klemke, Sylva
Teschner • Druck: Evers-Druck GmbH | Eversfrank Grup-
pe, Ernst-Günter-Albers-Straße 13, 25704 Meldorf



FINDE 6 UNTERSCHIEDE

Auflösung: Blume, Flamme im linken Fenster, Axt, Türgriff, Helmfarbe, Streifen auf Feuerwehrmannanzug

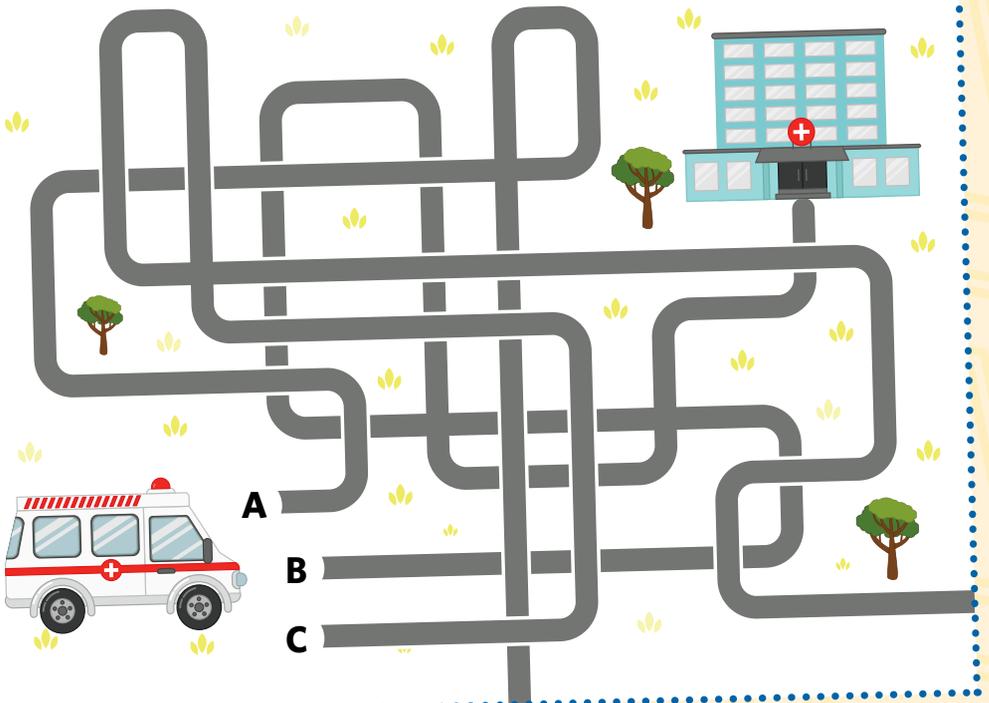


WELCHEN GEGENSTAND BRAUCHT EIN RETTER NICHT?



Auflösung: Nudelholz

WELCHER WEG FÜHRT ZUM KRANKENHAUS?



Auflösung: B



Entdecke die Welt der **M.O.I.N.** **BANDE**

EXKLUSIV
FÜR CLUB
MITGLIEDER

- ✓ Coupons und Rabatte
- ✓ Aktionen und Gewinnspiele
- ✓ Freizeit- und Ferienangebote
- ✓ Geburtstagsgeschenke vom 1. bis zum 12. Geburtstag
- ✓ Kindermagazin uvm.

Und so gehts:

Mit MOIN CARD:

Auf moincard.de/moin-family gehen und für den Moin Family Club registrieren.

Ohne MOIN CARD:

Auf moincard.de zuerst für die MOIN CARD und im zweiten Schritt für den Moin Family Club registrieren.

